

**CÔNG TY CP CÔNG NGHỆ  
SÀI GÒN VIỄN ĐÔNG**

Số: 04/CV-HĐQT  
V/v: Chấm dứt hợp đồng lao động  
đối với Giám đốc Tài chính

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

TP. Hồ Chí Minh, ngày 08 tháng 08 năm 2013

Kính gửi: - ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC  
- SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN TP.HCM

- Tên tổ chức niêm yết : Công ty Cổ phần Công nghệ Sài Gòn Viễn Đông
- Trụ sở chính : 102A Phó Cơ Điều, Phường 4, Quận 11, Tp.HCM
- Mã chứng khoán : SVT
- Điện thoại : 08.39560169 Fax: 08.54051353

**Nội dung thông tin công bố:**

**Chấm dứt Hợp đồng lao động đối với Giám đốc Tài chính**

Ngày 08/08/2013, Chủ Tịch Hội đồng Quản trị Công ty CP Công nghệ Sài Gòn Viễn Đông đã ký Quyết định số: 02/QĐ-HĐQT về việc chấm dứt hợp đồng lao động đối với Bà Mai Thị Trúc Giang – Giám đốc Tài chính theo nguyện vọng cá nhân.

Công ty cam kết thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung thông tin đã công bố.

Nơi nhận:

- Như trên
- Lưu HĐQT, BKS

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**



CÔNG TY CP CÔNG NGHỆ  
SÀI GÒN VIỄN ĐÔNG

Số: 02/QĐ-HĐQT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TP. Hồ Chí Minh, ngày 08 tháng 08 năm 2013

## QUYẾT ĐỊNH

"V/v: Miễn nhiệm Giám đốc Tài chính"

### HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CP CÔNG NGHỆ SÀI GÒN VIỄN ĐÔNG

- ♦ Căn cứ Giấy Chứng nhận đăng ký kinh doanh số 0300716891 do Sở Kế hoạch và Đầu tư TP.HCM cấp lần đầu ngày 09 tháng 12 năm 2003;
- ♦ Căn cứ vào Điều lệ và quy chế hoạt động của Công ty CP Công nghệ Sài Gòn Viễn Đông;
- ♦ Xét đơn xin nghỉ việc của Bà Mai Thị Trúc Giang đã được phê duyệt;
- ♦ Theo đề nghị của Phòng Hành chính - Nhân sự.

## QUYẾT ĐỊNH

**Điều 1:** Nay đồng ý cho: Bà **MAI THỊ TRÚC GIANG**  
Được miễn nhiệm vụ: Giám Đốc Tài chính  
Công ty CP Công nghệ Sài Gòn Viễn Đông  
Thời gian: Kể từ ngày **08/08/2013**.

**Điều 2:** Bà **Mai Thị Trúc Giang** có trách nhiệm bàn giao lại toàn bộ công việc cho Công ty trước khi nghỉ việc.

**Điều 3:** Chế độ nghỉ việc của Bà **Mai Thị Trúc Giang** được giải quyết theo quy định của Bộ luật Lao động.

**Điều 4:** Tổng Giám đốc, các phòng ban, đơn vị có liên quan và Bà **Mai Thị Trúc Giang** có trách nhiệm thi hành quyết định này.

Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Nơi nhận:

- HĐQT & BKS
- Như điều 4
- Lưu P.HC-NS

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ  
CHỦ TỊCH



VŨ NGUYỄN KHÔI